

application, provided that, where a regional patent is sought for certain designated States, only one designation fee shall be due for those States.

### 15.2 Amounts

(a) The amount of the basic fee shall be:

(i) if the international application contains not more than 30 sheets: US \$ 45.00 or 194 Swiss francs,

(ii) if the international application contains more than 30 sheets: US \$ 45.00 or 194 Swiss francs plus US \$ 1.00 or 4.30 Swiss francs per sheet in excess of 30 sheets.

(b) The amount of the designation fee shall be:

(i) for each designated State or each group of designated States for which the same regional patent is sought which does not require the furnishing of a copy under Article 13: US \$ 12.00 or 52 Swiss francs,

(ii) for each designated State or each group of designated States for which the same regional patent is sought which requires the furnishing of a copy under Article 13: US \$ 14.00 or 60 Swiss francs.

### 15.3 Mode of Payment

(a) The international fee shall be collected by the receiving Office.

(b) The international fee shall be payable in the currency prescribed by the receiving Office, it being understood that, when transferred by the receiving Office to the International Bureau, it shall be freely convertible into Swiss currency.

### 15.4 Time of Payment

(a) The basic fee shall be due on the date of receipt of the international application. However, any receiving Office may, at its discretion, notify the applicant of any lack of receipt or insufficiency of any amount received, and permit applicants to pay the basic fee later, without loss of the international filing date, provided that:

internationale ansøgning; ansøges der om et regionalt patent for visse designerede stater, skal der dog kun betales én desig- neringsafgift for disse stater.

### 15.2 Størrelse

a) Grundafgiften udgør:

i) hvis den internationale ansøgning ikke indeholder mere end 30 ark: 45,00 US-dollars eller 194 schweizerfrancs,

ii) hvis den internationale ansøgning indeholder mere end 30 ark: 45,00 US-dollars eller 194 schweizerfrancs med et tillæg på 1,00 US-dollar eller 4,30 schweizerfrancs pr. ark ud over de 30.

b) Designeringsafgiften udgør:

i) for hver designeret stat eller hver gruppe af designerede stater, for hvilke der ansøges om det samme regionale patent, hvis staten eller gruppen af stater ikke kræver fremsendelse af en genpart i henhold til artikel 13: 12,00 US-dollars eller 52 schweizerfrancs,

ii) for hver designeret stat eller hver gruppe af designerede stater, for hvilke der ansøges om det samme regionale patent, hvis staten eller gruppen af stater kræver frem- sendelse af en genpart i henhold til artikel 13: 14,00 US-dollars eller 60 schweizerfrancs.

### 15.3 Betalingsmåde

a) Den internationale afgift opkræves af den modtagende myndighed.

b) Den internationale afgift skal betales i den af den modtagende myndighed fore- skrevne valuta; ved den modtagende myn- digheds overførsel af beløbet til Det inter- nationale Bureau skal det frit kunne kon- verteres til schweizisk valuta.

### 15.4 Betalingstidspunkt

a) Grundafgiften forfalder ved modtagel- sen af den internationale ansøgning. En modtagende myndighed kan dog efter eget skøn underrette ansøgeren om, at den ikke har modtaget afgiften eller, at det modtagne beløb er utilstrækkeligt, og tillade ansøgeren at betale grundafgiften senere, uden at den internationale indleveringsdag fortabes, dog således at